

Rozsudek Tribunálu ze dne 14. července 2016 – Německo v. Komise(Věc T-143/12) ⁽¹⁾

„Státní podpory — Poštovní oblast — Financování mzdových a sociálních vícenákladů týkajících se části zaměstnanců Deutsche Post prostřednictvím dotací a příjmů vybraných z výnosů za služby za regulované ceny — Rozhodnutí, kterým se podpora prohlašuje za neslučitelnou s vnitřním trhem — Pojem výhody — Rozsudek ‚Combus‘ — Prokázání existence ekonomické a selektivní výhody — Nedostatek“

(2016/C 314/24)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Spolková republika Německo (zástupci: původně T. Henze a K. Petersen, poté T. Henze a K. Stranz, zmocněnci, ve spolupráci s U. Soltész, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: D. Grespan, T. Maxian Rusche a R. Sauer, zmocněnci)

Předmět věci

Žaloba podaná na základě článku 263 SFEU a mířící na neplatnost článků 1 a 4 až 6 rozhodnutí Komise 2012/636/EU ze dne 25. ledna 2012 o opatření C 36/07 (ex NN 25/07) provedeném Německem ve prospěch Deutsche Post AG (Úř. věst. 2012, L 289, s. 1).

Výrok rozsudku

- 1) Články 1 a 4 až 6 rozhodnutí Komise 2012/636/EU ze dne 25. ledna 2012 o opatření C 36/07 (ex NN 25/07) provedeném Německem ve prospěch Deutsche Post AG jsou zrušeny.
- 2) Evropské komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 165, 9.6.2012.

Rozsudek Tribunálu ze dne 14. července 2016 – Alesa v. Komise(Věc T-99/14) ⁽¹⁾

„Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení — Poskytování služeb technické pomoci čínským orgánům pro potřeby projektu ‚Trvale udržitelná urbanizace — Spojení mezi ekologickými městy v Evropě a v Číně (EC LINK)‘ — Jednací řízení — Článek 266 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 — Transparentnost — Rovné zacházení — Mimosmluvní odpovědnost“

(2016/C 314/25)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Alesa Srl (Chieti, Itálie) (zástupce: N. Giampaolo, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Erlbacher a A. Aresu, zmocněnci)

Předmět věci

Zaprvé, návrh založený na článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise, zveřejněného v dodatku k Úřednímu věstníku Evropské unie (Úř. věst. 2013/S 234-405244), zadat veřejnou zakázku DCI-ASIE/2013/329-453 na poskytování služeb technické v rámci projektu „Trvale udržitelná urbanizace – Spojení mezi ekologickými městy v Evropě a v Číně (EC-LINK)“ jinému uchazeči než žalobkyni, zadruhé návrh založený na článku 268 SFEU a znějící na přiznání náhrady škody, která žalobkyni domněle vznikla, a zatřetí návrh založený na článku 277 SFEU a znějící na to, aby Tribunál posoudil „legalitu nebo nelegalitu, jakož i použitelnost nebo nepoužitelnost“ článku 266 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 ze dne 29. října 2012 o prováděcích pravidlech k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie (Úř. věst. 2012, L 362), a bodu 2.4.13 Praktické příručky smluvních postupů v rámci vnější činnosti Evropské unie.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Alesa Srl se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 102, 7.4.2014.

Rozsudek Tribunálu ze dne 18. července 2016 – Argus Security Projects v. Komise

(Věc T-266/14) (¹)

„Veřejné zakázky na služby — Poskytování bezpečnostních služeb v rámci asistenční mise Evropské unie pro integrovanou správu hranic v Libyi — Odmítnutí nabídky podané uchazečem a zadání veřejné zakázky jinému uchazeči — Povinnost uvést odůvodnění“

(2016/C 314/26)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Argus Security Projects Ltd (Limassol, Kypr) (zástupci: T. Bontinck a E. van Nuffel d'Heynsbroeck, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre a D. Gauci, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh podaný na základě článku 263 SFEU směřující ke zrušení rozhodnutí asistenční mise Evropské unie pro integrovanou správu hranic v Libyi (EUBAM Libye) o odmítnutí nabídky předložené žalobkyní v rámci soutěžního jednacího řízení na zadání zakázky poskytování bezpečnostních služeb v rámci asistenční mise Evropské unie EUBAM Libye pro integrovanou správu hranic v Libyi (smlouva EUBAM-13-020) a o zadání zakázky společnosti Garda World Ltd.

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí asistenční mise Evropské unie (EUBAM Libye) o odmítnutí nabídky předložené společností Argus Security Projects Ltd v rámci soutěžního jednacího řízení na zadání zakázky poskytování bezpečnostních služeb v rámci EUBAM Libye pro integrovanou správu hranic v Libyi (smlouva EUBAM-13-020) a o zadání zakázky společnosti Garda World Ltd. se zrušuje.
- 2) Evropské komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 245, 28.7.2014.